

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
19 January 2023
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию**Пятьдесят шестая сессия**

10–14 апреля 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы****Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Общие прения:
 - a) деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях;
 - b) народонаселение, образование и устойчивое развитие.
4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
5. Предварительная повестка дня пятьдесят седьмой сессии Комиссии.
6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии.

Аннотации**1. Выборы должностных лиц**

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии с решением 2005/213 Совета сразу же после закрытия своей пятьдесят пятой сессии Комиссия провела 29 апреля 2022 года первое заседание своей пятьдесят шестой сессии с единственной целью — избрать своих новых должностных лиц. Комиссия избрала Георге Леукэ (Республика Молдова) Председателем, представляющим государства Восточной Европы, а Сару Линтон (Австралия) и Эдгара Сису (Ботсвана) заместителями Председателя, представляющими государства Западной Европы и другие государства и, соответственно,



государства Африки. Комиссия отложила выборы остальных заместителей Председателя (от государств Азиатско-Тихоокеанского региона и от государств Латинской Америки и Карибского бассейна) до более поздней даты при том понимании, что после их выдвижения соответствующими региональными группами кандидаты будут приглашены Председателем участвовать в заседаниях Бюро, которые будут проводиться в порядке подготовки к пятьдесят шестой сессии Комиссии.

На втором заседании ее пятьдесят шестой сессии, которое состоится 10 апреля 2023 года, Комиссии предстоит избрать заместителей Председателя, кандидатуры которых будут выдвинуты государствами Африки (для заполнения вакансии, возникающей в связи с завершением командировки Эдгара Сисы (Ботсвана)), государствами Азиатско-Тихоокеанского региона и государствами Латинской Америки и Карибского бассейна, и назначит одного из заместителей Председателя Докладчиком.

Информация о членском составе Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии приводится на веб-сайте Комиссии (www.un.org/development/desa/pd/content/composition-commission).

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии, Совет в своем решении 2022/331 (см. [A/77/3](#), гл. XII, разд. I.5) утвердил предварительную повестку дня и документацию пятьдесят шестой сессии Комиссии.

Предлагаемая организация работы Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии подготовлена на основании соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения Комиссией пунктов повестки дня в установленные сроки с учетом выделенного ей объема конференционных услуг.

Документация

Предварительная повестка дня ([E/CN.9/2023/1](#))

Записка Секретариата об организации работы сессии ([E/CN.9/2023/L.1](#))

3. Общие прения

- a) Деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях**
- b) Народонаселение, образование и устойчивое развитие**

В своей резолюции [49/128](#) Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию и постановила, что в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Совету, Комиссия будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [S-21/2](#) утвердила основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея продлила срок реализации Программы действий и работы в рамках основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года, когда закончился первоначально предусмотренный 20-летний срок ее реализации.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Совет принял резолюцию [2016/25](#) об организации и методах работы Комиссии в будущем. В этой резолюции Совет вновь подтвердил основной мандат Комиссии — следить за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету. В той же резолюции Совет также вновь подтвердил центральную роль Комиссии в деле координации обзора и оценки основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий, в том числе посредством устранения пробелов и трудностей, связанных с ее осуществлением, и заявил, что Комиссия будет вносить свой вклад в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации в рамках своего существующего мандата и что ее вклад должен отражать комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность.

В описании круга полномочий Комиссии (см. [E/1995/27](#), приложение I, разд. I.A), который был утвержден Советом с одной поправкой в его резолюции 1995/55, Комиссии было поручено принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентированную на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы было необходимо, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В докладе о работе своей двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по одной отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий (см. [E/1995/27](#), приложение I, разд. III)

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил, что Комиссия будет и впредь придерживаться своей нынешней практики выбора одной специальной темы для каждой ежегодной сессии с учетом прогресса, пробелов, сохраняющихся проблем и возникающих вопросов, имеющих отношение к народонаселению и развитию, исходя из Программы действий и основных направлений деятельности по ускорению ее дальнейшего осуществления, принимая также во внимание Повестку дня на период до 2030 года, в целях полного осуществления всех предусмотренных ее мандатом задач и внесения вклада в работу Совета, в том числе путем налаживания взаимодействия и — в контексте ее методов работы и в зависимости от обстоятельств — учитывая ежегодную тему в центре внимания Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимого под эгидой Совета, в соответствии с резолюциями [67/290](#) и [68/1](#) Генеральной Ассамблеи в рамках многолетней программы работы. Совет постановил также включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме ежегодной сессии.

В своем решении 2022/332 (см. [E/2022/25](#), гл. I.A) Совет, ссылаясь на свою резолюцию [2016/25](#) от 27 июля 2016 года и свое решение 2017/260 от 7 июля 2017 года, а также на резолюции Генеральной Ассамблеи [52/188](#) от 18 декабря 1997 года, [65/234](#) от 22 декабря 2010 года и [73/303](#) от 28 июня 2019 года, постановил, что Комиссия по народонаселению и развитию вернется к своему традиционному пятилетнему циклу обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обзор хода ее реализации в рамках многолетней программы работы в соответствии с основной темой Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Совета.

В своем решении 2021/101 (см. [E/2021/25](#), гл. I.B) Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят шестой сессии в 2023 году будет «Народонаселение, образование и устойчивое развитие».

Документация

Доклад Генерального секретаря о народонаселении, образовании и устойчивом развитии ([E/CN.9/2023/2](#))

Доклад Генерального секретаря о программах и мероприятиях по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в контексте деятельности в области народонаселения, образования и устойчивого развития ([E/CN.9/2023/3](#))

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания помощи в дальнейшем осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию ([E/CN.9/2023/4](#))

4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы в области народонаселения продолжать, в частности, уделять первоочередное внимание отслеживанию демографических тенденций и политики и осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимосвязи между изменением численности населения и другими процессами развития; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях обеспечения более глубокого понимания причин и последствий внутренней и международной миграции; просвещать общественность и активизировать обмен информацией по вопросам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки осуществления Программы действий; и оказывать в рамках технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, прежде всего наименее развитым странам, и — на временной основе — странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются такие страны (см. [E/1995/27](#), приложение II). Комиссия подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии; см. [E/1996/25](#), гл. I.C).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и модели изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и обеспечением понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии; см. [E/1997/25](#), гл. I.C).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами, необходимыми для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии; см. [E/2004/25](#), гл. I.B). На той же сессии Комиссия подчеркнула далее, что Отдел должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; увеличения разнообразия уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязей между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и развития демографической политики с учетом гендерной проблематики (резолюция 2004/1 Комиссии).

На своей сорок девятой сессии Комиссия просила Генерального секретаря продолжать свою основную работу по вопросам народонаселения и развития, в том числе в отношении взаимосвязи между демографической динамикой, неравенством и достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, далее повышать доступность и оперативность представления дезагрегированных демографических данных для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом и научными кругами и в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, а также с гражданским обществом и научными кругами продолжать проводить оценку и сообщать о прогрессе в деле полного осуществления Программы действий, основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению, а также Повестки дня на период до 2030 года (резолюция 2016/1 Комиссии; см. [E/2016/25](#), гл. I.C).

В своей резолюции [2016/25](#), а затем в своем решении 2017/260 Совет вновь подтвердил взаимодополняющие функции Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) в рамках их существующих мандатов в деле поддержки эффективной работы Комиссии.

В распоряжении Комиссии находится доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2022 году, в котором описывается работа Отдела народонаселения. Членам Комиссии предлагается рассмотреть этот доклад и представить по нему свои замечания.

Начиная с 2020 года стратегические рамки и предлагаемая программа работы определяются ежегодным бюджетом по программам, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [72/266](#) А, включая сводную таблицу результатов. Проект сводной таблицы результатов был предложен в приложении III к

докладу Генерального секретаря под названием «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» (A/72/492/Add.1). В своей резолюции 77/267 Ассамблея постановила считать этот экспериментальный период завершенным с 2023 года и просила Генерального секретаря продолжать представлять бюджет по программам в соответствии с годичным циклом.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2022 году: Отдел народонаселения, Департамент по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/2023/5)

Записка Секретариата о плане по программе на 2023 год и исполнении программы в 2021 году: подпрограмма 5 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы»

5. Предварительная повестка дня пятьдесят седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии представлен проект предварительной повестки дня ее пятьдесят седьмой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и решений заседающих органов, которые представляют собой основание для их подготовки.

Комиссии предлагается обратить внимание на резолюции 1979/41, 1981/83, 1982/50 и 1983/163 Совета, посвященные контролю и сокращению объема документации, проявлению максимальной сдержанности при подаче заявок Генеральному секретарю на подготовку новых докладов, объединению или сведению воедино документов в целях рационализации их выпуска и предотвращения дублирования и упорядочению пунктов повестки дня и программ работы.

На своей пятьдесят пятой сессии в 2022 году Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят седьмой сессии в 2024 году будет «Оценка хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обзор хода ее реализации в течение десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития» (решение 2022/101 Комиссии; см. E/2022/25, гл. I.B).

Документация

Записка Секретариата, в которой содержится предварительная повестка дня пятьдесят седьмой сессии Комиссии (E/CN.9/2023/L.2)

6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии¹

¹ Будет опубликован в качестве сессионного документа.